



patrouilledesjeunes.ch

Mars 2020

**« La vraie générosité envers l'avenir consiste à tout donner pour le présent ! »**

*Albert Camus*

## **INFORMATION POUR LES PATROUILLEURS-SES DE LA PdJ**

### **Annulation de la Patrouille des Jeunes (PdJ) 2020**

Madame, Monsieur,  
Chère, cher jeune patrouilleur-se,

La Patrouille de la Maya, les Muverans et le Défi des Faverges avaient déjà pris la décision d'annuler leur course. Le cœur triste, mais l'esprit dirigé par le sens des responsabilités et par la gravité de la situation, nous sommes dans l'obligation de vous annoncer l'annulation de la PdJ, dans la foulée de celle de la PdG. Notre Armée a des priorités de haute importance en lien avec le Corona virus et les strictes limitations d'effectifs pour les rassemblements fixées par le Conseil fédéral sont plus que claires.

Nous savons pouvoir compter sur votre solidarité et votre compréhension. Votre enthousiasme pour la montagne et pour le bel effort de la Patrouille vous ont déjà conduits à l'assaut de nos cimes enneigées, qui comme dans les cas de force majeures telles que le danger d'avalanche, dictent aux responsables les décisions difficiles qu'ils doivent prendre.

Des informations relatives à la rétrocession de la finance d'inscription et à la remise possible d'un cadeau vous parviendront ultérieurement. Elles seront en adéquation avec les décisions que prendront les responsables de la Patrouille des Glaciers et de l'Association de gestion, de soutien et de promotion de la PdG.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour la 5<sup>e</sup> édition de la Patrouille des Jeunes en avril 2022. Avec nos meilleurs messages sportifs

Pour les organisateurs de la PdJ  
Grégoire Jirillo, Coordinateur



patrouilledesjeunes.ch

März 2020

**«Wahre Großzügigkeit gegenüber der Zukunft besteht darin, alles für die Gegenwart zu geben!»**

*Albert Camus*

## INFORMATIONEN FÜR DIE PATROUILLEURE DER PdJ

### Annullierung der Jugendpatrouille (PdJ) 2020

Sehr geehrter Damen und Herren  
Liebe/lieber Patrouilleuse/r

Die Patrouille de la Maya, die Muverans und das Défi des Faverges haben bereits beschlossen, ihre Rennen abzusagen. Mit der Schärfe der Lage konfrontiert sehen wir uns schweren Herzens verantwortlich und verpflichtet die Annullierung des PdJ in Verbindung mit derjenigen der PdG bekannt zu geben. Unsere Armee hat im Zusammenhang mit dem Corona-Virus hohe Prioritäten und die vom Bundesrat festgelegte strenge Personalbegrenzung für Versammlungen ist mehr als deutlich.

Wir wissen, dass wir auf Ihre Solidarität und Ihr Verständnis zählen können. Ihre Begeisterung für die Berge und für das achtungsvolle Engagement in der Patrouille haben Sie bereits dazu veranlasst, hinauf auf unsere schneebedeckten Gipfel zu steigen. Die Fälle höherer Gewalt wie etwa Lawinengefahr usw. diktieren die schwierigen Entscheidungen der Verantwortlichen.

Informationen über die Rückerstattung der Anmeldegebühr und die mögliche Vergabe eines Geschenks werden Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt zugesandt. Sie werden im Einklang mit den Entscheidungen der Patrouille des Glaciers und der Vereinigung für die Verwaltung, Unterstützung und Förderung der PdG stehen.

Wir freuen uns schon jetzt darauf, Sie anlässlich der 5. Ausgabe der «PdJ» im April 2022 begrüßen zu dürfen.

Mit unseren besten Grüßen

Für die Organisatoren der PdJ  
Grégoire Jirillo Koordinator

